

# Du Dr. Cahn Vasudevan

(traduction)

Cher Monsieur Jacques Vellut

C'est avec une grande tristesse que j'ai lu votre courriel annonçant le décès du Dr Clare Vellut. Je viens du village de Mambakkam, à 8 kms de Pollambakkam. Le Dr Vellut fut mon inspiration lorsque j'ai décidé d'étudier la médecine à la fin des années 60. Je me souviens très bien, alors que j'étais un jeune garçon, que je voyais souvent "une dame blanche sur un vélo" sur la route de Pollambakkam. J'étais tellement fasciné que je voulais en savoir plus à son sujet, je voulais la rencontrer, parler avec elle. Mais je n'avais pas le courage de le faire. Et personne dans mon village ne savait exactement ce qu'elle faisait ou, plus probablement, à la réflexion, voulait m'encourager à aller m'informer moi-même sur la raison de sa présence. J'ai appris, quelques années plus tard, qu'elle était en fait un médecin venu aider les pauvres qui avait "la terrible maladie", la lèpre. Telle était la puissance de la stigmatisation.

La fascination et l'admiration que j'ai de tous temps pour le Dr Vellut me ramenèrent à l'hôpital de Pollambakkam & à Anandapuram de nombreuses fois au cours des années qui suivirent. Depuis, non seulement j'ai eu le plaisir de la rencontrer - mon rêve de jeunesse, mais j'ai pu parler avec elle et en savoir davantage à son propos, mais j'ai eu aussi l'immense privilège et l'honneur de devenir l'un de ses amis dans les années ultérieures. La maison du Dr Claire était toujours "ouverte" et voyait défiler un flot régulier de personnes – des villageois, des visiteurs, des religieux, des patients, des infirmières, des médecins, des fonctionnaires et des passants !

M. Vedadri et moi, et aussi les anciens résidents et le personnel de Anandapuram, nous ne nous sommes jamais lassés – comme nous ne nous laisserons jamais - de parler d'elle et de nous souvenir de la grande "Doctor Amma" ("mère") ! Je suis actuellement au Royaume-Uni et ce n'est que le mois dernier, lorsque j'ai rencontré M. Vedadri à son domicile à Pollambakkam, qu'il m'a donné votre adresse, afin que je puisse organiser une date et une heure avec vous, pour me rendre à Bruxelles en octobre et visiter le Dr Claire ! Ce qui s'est passé n'était pas prévu et la perte est entièrement pour moi ...

Une âme généreuse et un phare ont doucement disparu, mais la vivacité de sa légende continuera à guider les gens. Mes pensées et mes prières, et celles de tous ceux de mes amis qui connaissaient le Dr Claire, seront avec elle, avec vous-même, avec tous les membres de votre famille et tous ses chers amis à 10h30 ce jeudi 26 septembre 2013.

Très cordialement et avec plus sincères condoléances à vous et à tous les membres de la famille du Dr Clare Vellut.

Cahn Vasudevan (Dr)